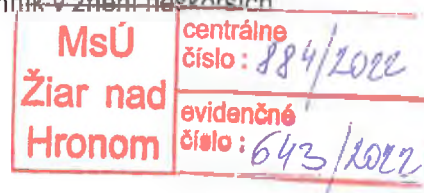


Zmluva o spolupráci

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej ako „Obchodný zákonník“) medzi zmluvnými stranami:



1. **Obchodné meno:** IMPA Žiar nad Hronom s.r.o.
Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným
V mene ktorej koná: Milan Zajac, konateľ
Sídlo: Priemyselná č. 1, 965 01 Ladomerská Vieska
IČO: 31 558 062
Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Banská Bystrica
oddiel: Sro, vložka číslo 281/S

(ďalej ako „**Spoločnosť**“)

a

2. **Názov:** Mesto Žiar nad Hronom
Právna forma: mesto
Štatutárny orgán: Mgr. Peter Antal, primátor mesta
Sídlo: Ul. Š. Moysesu č. 46, 965 01 Žiar nad Hronom
IČO: 00 321 125
DIČ: 2021339463

(ďalej ako „**Mesto**“ a spolu so Spoločnosťou ako „**zmluvné strany**“)

Článok I.

Predmet zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že na vzájomnej spolupráci za podmienok stanovených v tejto zmluve.
2. Cieľom Mesta ako člena občianskeho združenia Mestský športový klub Žiar nad Hronom so sídlom Jilemnického 2, 965 01 Žiar nad Hronom, SR, IČO: 42304997, je vytváranie materiálo-technických podmienok pre rozvoj športu v meste Žiar nad Hronom.
3. Spoločnosť je zameraná na autorizovaný predaj vozidiel Škoda, autorizovaný servis a komplexné servisné služby pre vozidlá zn. Škoda a Volkswagen.
4. Predmetom tejto zmluvy je:
 - a) záväzok Spoločnosti poskytnúť Mestu automobil, špecifikovaný v článku II. ods. 1 tejto zmluvy, na účel špecifikovaný v článku II. ods. 2. a 6. tejto zmluvy;
 - b) záväzok Mesta zabezpečiť propagáciu a prezentáciu Spoločnosti za podmienok špecifikovaných v článku III. tejto zmluvy.

Článok II.

Užívanie automobilu

1. Spoločnosť je výlučným vlastníkom nasledovného osobného motorového vozidla:

Značka a typ: ŠKODA Octavia Combi 1.6 TDI CR 77 kW
Farba: biela
Výbava: Active
VIN: TMBJG7NE8E
Obrandovanie: zabezpečuje Spoločnosť podľa svojho uváženia
(ďalej ako „**Automobil**“)

2. Spoločnosť sa zaväzuje po dobu trvania tejto zmluvy poskytnúť Mestu Automobil v stave spôsobilom na užívanie za účelom jeho bezodplatného užívania Občianskym združením Mestský športový klub Žiar nad Hronom, IČO: 42304997 (ďalej ako „užívateľ“) na plnenie cieľov užívateľa v súlade so Stanovami Občianskeho združenia.
3. Automobil po celý čas trvania tejto zmluvy ostáva vo výlučnom vlastníctve Spoločnosti.
4. Spoločnosť prehlasuje, že je v plnom rozsahu oprávnená a spôsobilá nakladať s Automobilom.
5. Spoločnosť sa ďalej zaväzuje:
 - a) odovzdať Mestu, resp. podľa dohody s Mestom priamo užívateľovi, Automobil na riadne užívanie so všetkými dokladmi potrebnými k jeho užívaniu najneskôr do 10 dní od účinnosti tejto zmluvy;
 - b) oboznámiť Mesto, resp. podľa dohody s Mestom priamo užívateľa, s technickým stavom Automobilu a zabezpečiť, aby počas trvania tejto zmluvy technický stav Automobilu umožňoval jeho riadne užívanie;
 - c) zabezpečiť, aby Automobil bol po dobu trvania tejto zmluvy nepretržite poistený zákonným a havarijným poistením motorového vozidla. Poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla a poistenie pre prípad poškodenia alebo zničenia vozidla, krádeže vozidla s územnou platnosťou pre Európu, uhrádza Spoločnosť;
 - d) zaplatiť príslušnú cestnú daň a iné poplatky ustanovené platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky, ktoré upravujú prevádzku motorových vozidiel na pozemných komunikáciách.
6. Mesto sa zaväzuje bezodplatne odovzdať Automobil do faktického užívania užívateľovi po dobu trvania tejto zmluvy, a to na účel plnenia jeho cieľov v súlade so Stanovami občianskeho združenia.
7. Mesto sa zaväzuje počas trvania tejto Zmluvy zabezpečiť, aby užívateľ:
 - a) sa staral o Automobil so starostlivosťou riadneho hospodára a udržiaval ho v stave v akom ho prevzal, s prihliadnutím na jeho obvyklé opotrebovanie;
 - b) chránil Automobil pred poškodením, stratou, zničením, odcudzením;
 - c) v prípade straty, poškodenia, zničenia, odcudzenia Automobilu oznámil predmetnú skutočnosť bezodkladne zástupcovi Spoločnosti:
Ing. Jaroslav Kráľ
Tel.
E-mail: kral@impa.sk
 - d) v prípade odcudzenia alebo straty Automobilu túto skutočnosť bezodkladne oznámil príslušným orgánom na zabezpečenie ďalšieho zákonného postupu;
 - e) udržiaval Automobil v čistote;
 - f) znášal náklady spojené s bežným užívaním Automobilu – PHM, diaľničná známka, a pod.;
 - g) najazdil na Automobile maximálne 30 000 km / 1 rok. V prípade prekročenia kilometrového limitu bude Spoločnosť účtovať poplatok 0,33 € bez DPH za 1 km;
 - h) umožnil Spoločnosti na požiadanie kontrolu stavu počítadla kilometrov.
8. Všetky servisné úkony na Automobile môžu byť vykonané iba v autorizovanej servisnej sieti IMPA (www.impa.sk), a to na náklady Mesta, resp. podľa dohody s Mestom na náklady užívateľa, s výnimkou záručných opráv, ktoré sú bezplatné.
9. V prípade poistnej udalosti je Mesto povinné zabezpečiť realizovanie opravy Automobilu výlučne v autorizovanej servisnej sieti IMPA (www.impa.sk).
10. V prípade, ak v dôsledku porušenia povinností Spoločnosti z tejto zmluvy vznikne na Automobile škoda a táto škoda nie je krytá poisteniami uvedenými v odseku 5. písm. c) tohto článku, je Mesto povinné vzniknutú škodu v skutočnej výške nahradiť Spoločnosti.

Článok III.

Propagácia a prezentácia Spoločnosti

1. Mesto sa zaväzuje po dobu trvania tejto zmluvy zabezpečiť Spoločnosti jej propagáciu a prezentáciu a to v nasledovnej forme:
 - a) zabezpečiť umiestnenie reklamného formátu Spoločnosti v priestoroch Športovej haly v Žiari nad Hronom a na športových podujatiach, ktorých organizátorom alebo spoluorganizátorom je Mesto (ďalej ako „Športové podujatia“);
 - b) označenie Spoločnosti ako svojho partnera na Športových podujatiach;
 - c) uvádzanie Spoločnosti ako partnera na internetovej stránke Mesta;
 - d) na Športových podujatiach v závislosti od priestorových podmienok a po vzájomnej dohode so Spoločnosťou zabezpečenie priestoru na statické umiestnenie reklamných vozidiel vo vlastníctve Spoločnosti; to sa nevzťahuje na Športové podujatia konané v takých priestoroch, ktoré statické umiestnenie vozidiel neumožňujú. Typy reklamných vozidiel určí Spoločnosť a vozidlá môže v rámci statického vystavenia počas Športového podujatia obmieňať.
2. Spoločnosť na vlastné náklady zabezpečí výrobu reklamných formátov a doručí ich Mestu.
3. Montáž a osadenie reklamných formátov zabezpečí Spoločnosť v súčinnosti s Mestom.
4. Mesto sa po dobu trvania tejto zmluvy zaväzuje udržiavať reklamné nosiče na reklamné formáty v stave umožňujúcom ich využitie na účely podľa tejto zmluvy.
5. Mesto nezodpovedá za obsahovú správnosť reklamného formátu ako ani za prípadné neoprávnené použitie úpravy a označenia podliehajúceho ochrane podľa osobitného zákona (napr. autorský zákon).
6. Všetky náklady súvisiace s údržbou reklamných nosičov znáša Mesto. Ak v dôsledku nepredvídateľnej udalosti (náhodné mechanické poškodenie, požiar, víchrica, poškodenie snehom alebo vodou a pod.) dôjde k poškodeniu reklamných nosičov a zároveň i k poškodeniu reklamných formátov dodaných Spoločnosťou, Mesto na vlastné náklady zabezpečí opravu reklamných nosičov a Spoločnosť na vlastné náklady zabezpečí dodanie nových reklamných formátov.
7. Mesto v prípade zistenia poškodenia reklamného formátu túto skutočnosť bez zbytočného odkladu oznámi Spoločnosti, ktorá je povinná bez zbytočného odkladu vykonať nápravu reklamného formátu.
8. Mesto nezodpovedá za škodu na vystavených reklamných vozidlách, ktorá vznikla počas ich umiestnenia na Športových podujatiach, ibaže táto škoda bola spôsobená v príčinnej súvislosti s porušením povinností Mesta podľa tejto zmluvy a Mesto ju nemohlo odvrátiť ani pri vynaložení odbornej starostlivosti, ktorú je od neho možné požadovať.
9. Mesto sa zaväzuje zabezpečiť pre Spoločnosť vyhotovenie fotodokumentácie z umiestnenia všetkých reklamných formátov po ich montáži a zo statického umiestnenia vozidiel na Športových podujatiach.

Článok IV.

Doba trvania zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to počnúc dňom jej účinnosti do 31.12.2023.
2. Táto zmluva sa zrušuje:
 - a) uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená,
 - b) písomnou dohodou zmluvných strán, pričom zmluva sa zrušuje dohodnutým dňom; písomná dohoda musí obsahovať aj vysporiadanie všetkých vzájomných práv, povinností a záväzkov zmluvných strán, ktoré vznikli počas trvania tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou;
 - c) odstúpením od zmluvy; každá zo zmluvných strán je oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy, ak druhá zmluvná strana aj napriek písomnému upozorneniu opätovne poruší akúkoľvek povinnosť podľa tejto zmluvy. Odstúpenie od zmluvy musí byť písomné, musí byť doručené druhej zmluvnej strane a musí v ňom byť uvedený konkrétny dôvod odstúpenia, inak je

neplatné. Odstúpením od zmluvy sa zmluva ruší ku dňu doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane.

3. Zrušenie tejto zmluvy akýmkoľvek spôsobom sa nedotýka práv a záväzkov zmluvných strán, ktoré majú trvať aj po skončení tejto zmluvy podľa zákona alebo tejto zmluvy, najmä nárokov na náhradu škody z tejto zmluvy.
4. V prípade skončenia tejto zmluvy akýmkoľvek spôsobom je Mesto povinné do 5 pracovných dní od zrušenia tejto zmluvy vrátiť Automobil Spoločnosti v stave ako na začiatku zmluvného vzťahu s prihladením na obvyklé opotrebenie a Spoločnosť je v rovnakej lehote povinná odstrániť reklamné formáty a reklamné vozidlá, umiestnené na základe tejto zmluvy.

Článok V.

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňa 01.01.2023 nie však skôr ako dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Mesta.
2. Ak táto zmluva neustanovuje inak, všetky oznámenia vyplývajúce z tejto zmluvy, musia byť voči druhej zmluvnej strane uskutočnené písomne, a to doporučeným listom alebo osobne. Písomnosti podľa tejto zmluvy sa doručujú na adresy zmluvných strán, uvedené v záhlaví tejto zmluvy alebo na takú inú adresu, ktorú daná zmluvná strana písomne oznámila druhej zmluvnej strane v súlade s týmto bodom zmluvy. Písomnosti sa považujú za doručené dňom ich prevzatia druhou zmluvnou stranou (príjemcom). Písomnosti sa považujú za doručené aj dňom odmietnutia prevzatia písomnosti alebo dňom vrátenia písomnosti odosielateľovi z dôvodu neprítomnosti adresáta alebo inak zmareného doručenia (napr. adresát neznámy, adresát si zásielku nevyzdvihol v odbernej lehote).
3. Zmluvné strany sa zaväzujú bezodkladne, najneskôr do piatich pracovných dní, oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie záväzkov podľa tejto zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú nahradiť druhej zmluvnej strane celú škodu, ktorá porušením tejto povinnosti jej vznikne.
4. Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, ako aj ďalšími relevantnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
5. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory, ktoré vzniknú z tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou, vrátane sporov o výklad tejto zmluvy, budú riešené zmierom. Ak nedôjde k vyriešeniu sporov zmierom, zmluvné strany predložia spor na rozhodnutie súdu v Slovenskej republike príslušnému podľa procesných právnych predpisov.
6. Táto zmluva môže byť doplnená a zmenená len na základe písomného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.
7. Žiadna zo zmluvných strán nie je oprávnená postúpiť svoje práva a povinnosti podľa tejto zmluvy na inú osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany.
8. Jednotlivé ustanovenia každého článku a odseku tejto zmluvy sú vymáhateľné nezávisle od seba a neplatnosť ktoréhokoľvek z nich nebude mať žiaden vplyv na platnosť ostatných ustanovení, s výnimkou prípadov, kedy je z dôvodu dôležitosti povahy alebo inej okolnosti týkajúcej sa takéhoto neplatného ustanovenia zrejmé, že dané ustanovenie nemôže byť oddelené od ostatných príslušných ustanovení. V prípade, že niektoré z uvedených ustanovení bude neplatné, pričom jeho neplatnosť bude spôsobená niektorou jeho časťou, bude dané ustanovenie platiť tak, ako keby bola predmetná časť vypustená. Ak však takýto postup nie je možný, zmluvné strany sa zaväzujú uskutočniť všetky kroky potrebné za tým účelom, aby sa dohodli na ustanovení s podobným účinkom, ktorým sa neplatné ustanovenie v súlade s aplikovateľným právnym poriadkom nahradí.
9. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých dva rovnopisy obdrží Mesto a jeden rovnopis obdrží Spoločnosť.

10. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, bola nimi schválená a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali, pričom zmluvné strany vyhlasujú, že obsah tejto zmluvy plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne bez omylu, bez akéhokoľvek psychického alebo fyzického nátlaku.

V Žiari nad Hronom, dňa 20.12. 2022

V Žiari nad Hronom, dňa 23.12. 2022

Mesto:

Spoločnosť:

Mgr. Peter Antal, primátor
Mesto Žiar nad Hronom

Milan Zajac, konateľ
IMPA Žiar nad Hronom s.r.o.

ZÁKLADNÁ FINANČNÁ KONTROLA vykonaná v zmysle § 7 č. 357/2015 Z.z.
Označenie alebo popis finančnej operácie alebo jej časti: príjem/ poskytnutie / použitie / právny úkon / iný úkon majetkovej povahy*

Finančnú operáciu alebo jej časť je – ~~nie je~~ možné: vykonať, v nej pokračovať alebo vymáhať poskytnuté plnenie.

Vedúci OEAF zodpovedný za ekonomiku a financovanie:

Meno a priezvisko: Ing. Martin Majerník Dátum: 16.12.2022..... Podpis:...

Finančnú operáciu alebo jej časť je – ~~nie je~~ možné: vykonať, v nej pokračovať alebo vymáhať poskytnuté plnenie.

Zamestnanec zodpovedný za.....

Meno a priezvisko: Ján Žiak

Dátum: 16.12.2022

Podpis:.....

*nehodiace sa škrtnite